

**7-1 Inleiding**

We beginnen deze keer met een artikeltje uit de Spaanse krant (*elmundo*). Verder leren we een nieuwe tijd en de namen van de dagen van de week. Veel succes!

**7-2 Uit de Spaanse krant**

Lees dit artikeltje goed en bestudeer de aantekeningen.

LA HAYA | AMSTERDAM.- El Partido Demócrata (CDA), del primer ministro, Den Haag | Amsterdam De christendemocratische partij (CDA), van de eerste minister Jan Peter Balkenende, ha logrado la victoria en las elecciones generales de este Jan Peter Balkenende heeft behaald de overwinning bij de algemene verkiezingen van deze miércoles en Holanda —las terceras en cuatro años— con 41 de los 150 woensdag in Holland - de derde in vier jaar - met 41 van de 150 escaños del Parlamento, tres menos que en 2003. zetels van het parlement, drie minder dan in 2003.

**Aantekeningen:**

el partido = de partij

el primer ministro = de eerste minister, de minister president

ha logrado = heeft behaald

la victoria = de overwinning

las elecciones generales = de algemene verkiezingen

miércoles = woensdag

los escaños = de zetels

el parlamento = het parlement

menos que = minder dan

**7-3 Meer over werkwoorden**

Een nieuwe tijd!

ha logrado = hij heeft behaald

In het Spaans wordt deze tijd genoemd: Pretérito perfecto compuesto

Nog wat voorbeelden:

hablar	-	ha hablado	= hij heeft gesproken
dar	-	ha dado	= hij heeft gegeven
comprar	-	ha comprado	= hij heeft gekocht
comer	-	ha comido	= hij heeft gegeten
viver	-	ha vivido	= hij heeft gewoond
ladrar	-	ha ladrado	= hij heeft geblaft
mugir	-	ha mugido	= hij heeft geloeid
hablar	-	han hablado	= zij hebben gesproken
viver	-	han vivido	= zij hebben gewoond
mugir	-	han mugido	= zij hebben geloeid

**Oefening: "Lijntrekken"**

habla	1		1	zij hebben gewoond
han vivido	2		2	hij heeft geblaft
ha dado	3		3	hij spreekt
ha comido	4		4	zij kopen
ha ladrado	5		5	zij hebben gekocht
compran	6		6	hij heeft gegeven
han ladrado	7		7	jij koopt
damos	8		8	hij heeft gegeten
compras	9		9	zij hebben geblaft
han comprado	10		10	wij geven

**7-4 Persoonlijke voornaamwoorden 4**

Ik geef haar een boek. "haar" is het meewerkend voorwerp. Waarom? Omdat ik kan zeggen ik geef *aan* haar een boek.

Ik koop voor haar een boek. Ook hier is haar het meewerkend voorwerp. Waarom? omdat het boek *voor haar* bestemd is.

Voorbeelden in het Spaans:

Juan <b>me</b> compra un libro	= Juan koopt voor <b>mij</b> een boek.
Juan <b>te</b> compra un libro	= Juan koopt voor <b>jou</b> een boek.
Juan <b>le</b> compra un libro	= Juan koopt voor <b>haar/ hem</b> een boek.
Juan <b>nos</b> compra un libro	= Juan koopt voor <b>ons</b> een boek.
Juan <b>os</b> compra un libro	= Juan koopt voor <b>julie</b> een boek.
Juan <b>les</b> compra un libro	= Juan koopt voor <b>hen (vrouwen/mannen)</b> een boek.
Juan <b>me</b> da un libro	= Juan geeft <b>mij</b> een boek.

Compro un libro = Ik koop een boek.

Lo compro = Ik koop het.

**Te lo** compro = Ik koop **het** voor **je**. (*eerst meewerkend voorwerp, dan het lijdend voorwerp*)

Voy a comprar**te lo** = Ik ga **het** voor **je** kopen.

(Bij een *infinities* worden de persoonlijke voornaamwoorden aan de infinities *vast geschreven!*)

Let op! Het meewerkend voorwerp **le** of **les** wordt vervangen door **se** voor lo, la, los, las.  
Voorbeeld:

Le compro dos libros = Ik koop twee boeken voor hem.

Niet: le los compro, maar: **se** los compro (Ik koop ze voor hem.)

## 7-5 De dagen van de week

el domingo	zondag
el lunes	maandag
el martes	dinsdag
el miércoles	woensdag
el jueves	donderdag
el viernes	vrijdag
el sábado	zaterdag

Hoy es jueves = Vandaag is het donderdag.

Mañana es viernes = Morgen is het vrijdag.

Pasado mañana es sábado = Overmorgen is het zaterdag.

## 7-6 Zomaar wat zinnestjes

simpática = sympathiek; a lo mejor = misschien; mandar = sturen;  
un correo-e = een e-mail;

Mi amiga es muy simpática = \_\_\_\_\_

A lo mejor no compra la casa = \_\_\_\_\_

Juan es más alta que María = \_\_\_\_\_

¿Tiene usted un coche? = \_\_\_\_\_

Mandan un correo-e a sus amigos = \_\_\_\_\_

## 7-7 Dialoogje

Oefen dit dialoogje

Juan : Hola, María. ¿Qué tal?  
Hallo Maria. Hoe gaat het ermee?

María : Muy bien. ¿Y tú?  
Heel goed. En met jou?

Juan : Muy bien, gracias... Hace buen tiempo. ¿Vamos a la catedral?  
Heel goed, dank je... Het is mooi weer. Gaan we naar de Kathedraal?

María : ¡Ah! Sí, es muy bonita. La catedral está en el centro de la ciudad.  
Ah! Ja, die is erg mooi. De kathedraal is in het centrum van de stad.

## 7-8 Oefening

Pepe studeert. Hij woont in Madrid.

's Morgens moet alles altijd met haast gebeuren.

Ook deze morgen.

Hij doucht, ontbijt, leest snel de koppen uit de krant, sluit het raam van de slaapkamer, doet het licht uit in de slaapkamer, controleert of het gas uit is en pakt zijn paraplu.

Aan afwassen, bed opmaken en andere zaken komt hij niet toe.

Hier volgen een tiental vragen over Pepe die op een regenachtige dag 's morgens vertrekt om colleges te gaan volgen. *Let u goed op het voorbeeld.*

**Eerst een aantal nieuwe woorden:**

ha hecho = hij heeft gemaakt, opgemaakt; la cama = het bed;  
 cerrar = sluiten; la ventana = het raam; fregar = poetsen, afwassen; el plato = het bord  
 apagar = uitdoen, uitzetten (van apparaten); el dormitorio = de slaapkamer  
 La carta = de brief; lavar = wassen; la ropa = het wasgoed  
 coger = (beet)pakken, (vast)grijpen; el paraguas = de paraplu

¿Ha hecho la cama?	1		1	No, no la ha hecho.
¿Ha tomado el desayuno?	2		2	Sí, lo .....
¿Ha cerrado la ventana?	3		3	
¿Ha leído el periódico?	4		4	
¿Ha fregado los platos?	5		5	
¿Ha apagado la luz del dormitorio?	6		6	
¿Ha leído las cartas?	7		7	
¿Ha lavado la ropa?	8		8	
¿Ha apagado el gas?	9		9	
¿Ha cogido el paraguas?	10		10	

**7-9 Uitspraak****U kunt de uitspraak van enkele woorden weer oefenen.**

U weet inmiddels hoe dat gaat.

De woorden worden door iemand uit **Latijns Amerika** gesproken.

Lees de woorden eerst een paar keer door.

U krijgt de volgende woorden/zinnen te horen:

De dagen van de week en de volgende zinnen:

No trabajo el sábado = Ik werk niet op zaterdag.

No trabajo los domingos = Ik werk 's zondags niet.

Hay una fiesta el viernes = Woensdag is er een feestje.

Hay muchas fiestas los sábados = Er zijn 's zaterdags veel feestjes.

**7-10 Eindoefening****(1) Vertaal**

Han logrado la victoria = \_\_\_\_\_

Ha comprado un coche = \_\_\_\_\_

Los perros han ladrado = \_\_\_\_\_

La vaca ha mugido = \_\_\_\_\_

Los sábados vamos al centro = \_\_\_\_\_

Hoy es lunes = \_\_\_\_\_

SPAANS LES 7  Español

Mañana es martes = \_\_\_\_\_  
 ¿Ha fregado los platos? = \_\_\_\_\_  
 ¿Ha hecho la cama? = \_\_\_\_\_

## (2) Vertaal

Let op: voy = ik ga, vas = jij gaat, va = hij gaat, enz.

Juan me compra una pluma = \_\_\_\_\_  
 Juan me da un libro = \_\_\_\_\_  
 Juan les compra un libro = \_\_\_\_\_  
 Juan te compra un libro. Va comprartelo  
 = \_\_\_\_\_  
 Les compro tres libros. Se los compro  
 = \_\_\_\_\_

## (3) Vertaal

¿Vamos a la catedral? = \_\_\_\_\_  
 ¿Tiene usted un coche? = \_\_\_\_\_  
 ¿Qué tal? = \_\_\_\_\_  
 A lo mejor no compra la casa = \_\_\_\_\_  
 Manda un correo-e a su amigo = \_\_\_\_\_  
 Juan es más alta que María = \_\_\_\_\_

## Extra: WOORDZOEKER

P A R A G U A S J F O V D  
 V A M A C O U H Y I C E A  
 U I G Q N A C N R J O N D  
 R P C A T I N O B A C T U  
 R A C T G N T L M K H A I  
 K S R D O I M I Q E E N C  
 E Y Y R M R G E M O R A D  
 L U O R E A I A S E J K C  
 K P O H B C Ñ A I M K U T  
 M D M M M A N D A R J B D  
 V M G B N S F F A O T Q A  
 F D Q A O X F C H P V V V  
 H F H R C V O V A E J C I

Zoek de volgende woorden uit deze les op.

Zet de betekenis er achter.

Controleer zelf m.b.v. de les uw antwoorden!

1. hoy = \_\_\_\_\_
2. mañana = \_\_\_\_\_
3. bonita = \_\_\_\_\_
4. cerrar = \_\_\_\_\_
5. ventana = \_\_\_\_\_
6. paraguas = \_\_\_\_\_
7. cama = \_\_\_\_\_
8. ciudad = \_\_\_\_\_
9. dormitorio = \_\_\_\_\_
10. victoria = \_\_\_\_\_
11. escano = \_\_\_\_\_
12. comer = \_\_\_\_\_
13. mandar = \_\_\_\_\_
14. coche = \_\_\_\_\_
15. amiga = \_\_\_\_\_

## 7-11 Eindopdracht

## (1) Vertaal

Él ha logrado la victoria = \_\_\_\_\_  
 Juan nos compra un libro = \_\_\_\_\_  
 Le compro dos libros = \_\_\_\_\_  
 A lo mejor no compra la casa = \_\_\_\_\_  
 Los perros han ladrado = \_\_\_\_\_  
 Pasado mañana es sábado = \_\_\_\_\_  
 Juan es más alta que María = \_\_\_\_\_  
 Hace buen tiempo = \_\_\_\_\_  
 La catedral está en el centro = \_\_\_\_\_

## (2) Vertaal in het Spaans

Hij heeft gekocht = \_\_\_\_\_  
 Zij hebben gewoond = \_\_\_\_\_  
 Juan koopt voor jou een pen = \_\_\_\_\_  
 Hoe gaat het er mee? ... Heel goed. = \_\_\_\_\_  
 Vandaag is het vrijdag = \_\_\_\_\_  
 Morgen is het zaterdag = \_\_\_\_\_  
 Overmorgen is het zondag = \_\_\_\_\_

## (3) "Lijntrekken"

el martes	1		1	misschien
a lo mejor	2		2	woensdag
las elecciones	3		3	sturen
un correo-e	4		4	donderdag
miércoles	5		5	de verkiezingen
mandar	6		6	de auto
el partido	7		7	een e-mail
el coche	8		8	de partij
menos que	9		9	dinsdag
el jueves	10		10	minder dan

Einde van deze les!

**ANTWOORDEN****Lijntrekken (7-3)**

1-3, 2-1, 3-6, 4-8, 5-2, 6-4, 7-9, 8-10, 9-7, 10-5

**Zinnetjes (7-6)**

Mi amiga es muy simpática = Mijn vriendin is erg sympatiek.  
 A lo mejor no compra la casa = Misschien koopt hij het huis niet.  
 Juan es más alta que María = Juan is groter dan Maria.  
 ¿Tiene usted un coche? = Hebt u een auto?  
 Mandan un correo-e a sus amigos = Zij sturen een e-mail naar hun vrienden.

**Oefening (7-8)**

¿Ha hecho la cama?	No, no la ha hecho.
¿Ha tomado el desayuno?	Sí, lo ha tomado.
¿Ha cerrado la ventana?	Sí, la ha cerrado.
¿Ha leído el periódico?	No, no lo ha leído.
¿Ha fregado los platos?	No, no los ha fregado.
¿Ha apagado la luz del dormitorio?	Sí, la ha apagado.
¿Ha leído las cartas?	No, no las ha leído.
¿Ha lavado la ropa?	No, no la ha lavado.
¿Ha apogado el gas?	Sí, lo ha apogado.
¿Ha cogido el paraguas?	Sí, lo ha cogido.

**Eindoefeningen (7-11)**

Han logrado la victoria = Zij hebben de overwinning behaald  
 Ha comprado un coche = Hij heeft een auto gekocht  
 Los perros han ladrado = De honden hebben geblaft  
 La vaca ha mugido = De koe heeft geloeid  
 Los sábados vamos al centro = Iedere zaterdag gaan wij naar het centrum.  
 Hoy es lunes = Vandaag is het maandag  
 Mañana es martes = Morgen is het dinsdag  
 ¿Ha fregado los platos? = Heeft hij de borden afgewassen?  
 ¿Ha hecho la cama? = Heeft hij het bed opgemaakt?

## (4) Vertaal

Let op: voy = ik ga, vas = jij gaat, va = hij gaat, enz.

Juan me compra una pluma = Juan koopt voor mij en pen.  
 Juan me da un libro = Juan geeft me een boek.  
 Juan les compra un libro = Juan koopt voor hen een boek.  
 Juan te compra un libro. Va comprartelo  
 = Juan koopt voor jou een boek. Hij gaat het voor je kopen.  
 Les compro tres libros. Se los compro  
 = Ik koop voor hen drie boeken. Ik koop ze voor hen.

## (5) Vertaal

¿Vamas a la catedral? = Gaan we naar de kathedraal?  
 ¿Tiene usted un coche? = Heeft u een auto?  
 ¿Qué tal? = Hoe gaat het ermee?  
 A lo mejor no compra la casa = Misschien koopt hij het huis niet.  
 Manda un correo-e a su amigo = Hij stuurt een e-mail naar zijn vriend  
 Juan es más alta que María = Juan is groter dan Maria

7-12 **Eindopdracht****(3) Vertaal**

Él ha logrado la victoria = Hij heeft de overwinning behaald.  
 Juan nos compra un libro = Juan koopt voor ons een boek.  
 Le compro dos libros = Ik koop voor hem twee boeken.  
 A lo mejor no compra la casa = Misschien koopt hij het huis niet.  
 Los perros han ladrado = De honden hebben geblaft.  
 Pasado mañana es sábado = Overmorgen is het zaterdag.  
 Juan es más alta que María = Juan is groter dan Maria.  
 Hace buen tiempo = Het is mooi weer.  
 La catedral está en el centro = De kathedraal is in het centrum.

## (4) Vertaal in het Spaans

Hij heeft gekocht = Ha comprado.  
 Zij hebben gewoond = Han vivido.  
 Juan koopt voor jou een pen = Juan te compra una pluma.  
 Hoe gaat het er mee? ... Heel goed. = ¿Qué tal? ... Muy bien.  
 Vandaag is het vrijdag = Hoy es viernes.  
 Morgen is het zaterdag = Mañana es sábado.  
 Overmorgen is het zondag = Pasado mañana es domingo.

(3) "Lijntrekken": 1-9; 2-1; 3-5; 4-7; 5-2; 6-3; 7-8; 8-6; 9-10; 10-4